

Bản án số: **92/2019/HS-ST**

Ngày 24/9/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SƠN DƯƠNG - TUYÊN QUANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- **Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:** Ông Lê Tuấn Linh

- **Các hội thẩm nhân dân:**

1. Ông Nguyễn Sơn Hải

2. Ông Ma Quốc Thế

- **Thư ký phiên toà:** Bà Hà Thị Vân Anh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Sơn Dương.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sơn Dương tham gia phiên toà:** Ông Vũ Mạnh Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 9 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sơn Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 81/2019/TLST-HS, ngày 26 tháng 7 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 94a/2019/QĐXXST-HS ngày 09/9/2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Thanh T, sinh ngày 03/9/1995 tại huyện Giao Thủy, tỉnh Nam Định. Trú tại: Xóm X, xã G, huyện Giao Thủy, tỉnh Nam Định. Dân tộc: Kinh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 10/12; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông: Nguyễn Cảnh T, sinh năm 1966 và bà: Nguyễn Thị H, sinh năm 1969; Vợ, con: chưa có. Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 12/12/2018, Nguyễn Thanh T bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sơn Dương khởi tố bị can về tội Cường đoạt tài sản, vụ án đã được chuyển đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Tuyên Quang thụ lý.

Bản án số 84/2019/HSST ngày 06/9/2019 của Tòa án nhân dân huyện Sơn Dương xử phạt Nguyễn Thanh T 09 tháng tù về tội Bất người trái pháp luật.

Bị cáo đang bị tạm giam trong vụ án khác tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang.

* **Bị hại:** Anh Lý Thanh S, sinh năm 1990; Trú tại: thôn N, xã N, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang. (Vắng mặt, có đơn xin xét xử vắng mặt);

* **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Anh Hoàng Xuân H, sinh năm 1982; Trú tại: thôn N, xã N, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang. (Có mặt);

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ 30 phút ngày 29/3/2018 Trịnh Văn L, sinh năm 1988 trú tại thôn H, xã N, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang và Nguyễn Thanh T, sinh ngày 03/9/1995 trú tại xóm X, xã G, huyện Giao Thủy, tỉnh Nam Định đi chơi cùng nhau. Sau đó cùng Lý Thanh S sinh năm 1990, trú tại thôn N, xã N, huyện Sơn Dương đến quán bi a của anh Hoàng Xuân H, sinh năm 1982, trú tại thôn N, xã N, huyện Sơn Dương để chơi bi a sát phạt nhau bằng tiền. Trong khi đánh bi a có Ôn Văn D sinh năm 1993 trú quán thôn H, xã N, huyện Sơn Dương; Đỗ Văn D sinh năm 1995 trú quán thôn C, xã N, huyện Sơn Dương; Lục Tiến D sinh năm 1995 và Hoàng Văn M sinh năm 1998 cùng trú tại thôn N, xã N, huyện Sơn Dương đến ngồi quanh bàn bi a để xem. Quá trình đánh bi a L đưa tiền cho T cầm, còn S đưa tiền cho Lục Tiến D cầm. Đến khoảng 5 giờ 30 phút ngày 30/3/2018 thì L và S xảy ra mâu thuẫn cãi nhau, L dùng gậy cơ bi a vụt 01 phát vào người S (không xác định vị trí) làm gãy gậy cơ bi a. Sau đó L dùng tay kẹp cổ S, tay còn lại đấm nhiều nhát vào người, mặt S, S giằng co vùng ra bỏ chạy, Ôn Văn D cầm 01 ghế nhựa, loại ghế tựa màu vàng, loại ghế bành nan quạt, nhãn hiệu “Song Long” dùng tay phải đứng đối diện S vụt 01 cái từ trên xuống dưới từ phải qua trái trúng cánh tay phải của S. S bỏ chạy ra gần buồng tắm, T đuổi theo cầm 01 đoạn cơ bi a bị gãy nham nhỏ, đứng đối diện với S dùng tay phải vụt 01 phát từ trái qua phải trúng cẳng tay trái của S. Hậu quả, Lý Thanh S phải đi Bệnh viện đa khoa huyện Sơn Dương để điều trị.

Tại bản kết luận pháp y về thương tích số 86/2018/TgT ngày 09/5/2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Tuyên Quang. Kết luận: Dấu hiệu chính qua giám định: Các sẹo vùng má trái, cẳng tay trái, cánh tay phải kích thước, tính chất như mô tả mỗi sẹo tổn hại 01 % sức khỏe. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 03%. Các thương tích trên là do vật tày tác động trực tiếp gây nên.

Tại Cáo trạng số 84/QĐ-KSĐT, ngày 25/7/2019 Viện kiểm sát nhân dân huyện Sơn Dương truy tố: Nguyễn Thanh T về tội Cố ý gây thương tích theo điểm a, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Nguyễn Thanh T theo tội danh, điều luật đã nêu trong cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố Nguyễn Thanh T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

- Căn cứ điểm a, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt: Nguyễn Thanh T từ 07 (bảy) tháng đến 10 (mười) tháng tù.

Ngoài ra, Đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết phần bồi thường dân sự, xử lý vật chứng, buộc bị cáo phải chịu án phí và tuyên quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Bị hại anh Lý Thanh S không có mặt tại phiên tòa nhưng có đơn xin xét xử vắng mặt. Trong đơn xin xét xử vắng mặt, anh S vẫn giữ nguyên lời khai tại giai đoạn điều tra. Về phần bồi thường dân sự, anh S thay đổi nội dung yêu cầu bị cáo phải bồi

thường các khoản tiền viện phí, thuốc men, tiền công mất thu nhập của bị hại và người chăm sóc bị hại trong thời gian điều trị thương tích, tổn thất tinh thần với tổng số tiền là 10.000.000 đồng. Về phần hình phạt, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo T.

Tại phiên tòa người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Hoàng Xuân H không có yêu cầu đề nghị gì về phần bồi thường tài sản; do tài sản không còn giá trị sử dụng nên anh không yêu cầu nhận lại.

Bị cáo nhất trí bồi thường cho bị hại số tiền 10.000.000 đồng và không có ý kiến tranh luận gì đối với luận tội của Kiểm sát viên. Bị cáo nói lời sau cùng, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để sớm trở về gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về nội dung vụ án:

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thanh T đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng truy tố. Hành vi phạm tội của bị cáo còn được chứng minh bằng bản kết luận giám định về thương tích, biên bản xác minh hiện trường, lời khai bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Từ những chứng cứ trên đủ cơ sở kết luận: Khoảng 05 giờ 30 phút ngày 30/3/2018 tại quán bi a của anh Hoàng Xuân H, sinh năm 1982, trú tại thôn N, xã N, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang, Nguyễn Thanh T, dùng 01 đoạn gậy cơ bi a bị gãy nham nhở, vụt 01 phát từ trái qua phải trúng cẳng tay trái của Lý Thanh S. Hậu quả, Lý Thanh S bị tổn thương cơ thể do thương tích gây nên 01% (*Một phần trăm*). Hành vi của Nguyễn Thanh T có tính chất côn đồ.

Hành vi của bị cáo Nguyễn Thanh T đã phạm vào tội: "Cố ý gây thương tích", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây mất an ninh trật tự tại địa phương, trực tiếp xâm hại đến sức khỏe của người khác. Bị cáo nhận thức rõ việc dùng gậy vụt vào người khác là có khả năng gây thiệt hại đến sức khỏe của họ nhưng vẫn cố tình thực hiện. Ngoài ra giữa bị cáo và người bị hại từ trước đến nay không có mâu thuẫn gì nhưng vì nguyên cơ nhỏ nhặt, vô lý khi bị cáo cho rằng giữa Trịnh Văn L và bị hại S có mâu thuẫn trong quá trình đánh bi a nên bị cáo đã thực hiện hành vi gây thương tích cho người bị hại, nguyên nhân dẫn đến việc phạm tội là do bản thân bị cáo tự gây ra, không có lỗi của người bị hại. Hành vi đó của bị cáo có tính chất côn đồ, thể hiện sự coi thường pháp luật, coi thường sức khỏe của người khác nên Viện kiểm sát nhân dân huyện Sơn Dương truy tố bị cáo về tội "Cố ý gây thương tích" là có căn cứ, đúng pháp luật. Vì vậy, cần phải có mức án nghiêm khắc, tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo đồng thời phòng ngừa tội phạm chung.

[2] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tình tiết tăng nặng: Không có.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cần áp dụng khi quyết định hình phạt cho bị cáo.

[3] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử:

Qua xem xét, nghiên cứu hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định: Quá trình điều tra và truy tố, xét xử, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã tuân thủ đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự và các văn bản pháp luật có liên quan. Khởi tố, điều tra, thu thập chứng cứ, truy tố đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật. Các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử là hợp pháp.

[4] Về trách nhiệm dân sự:

Bị hại yêu cầu bị cáo phải bồi thường các khoản tiền viện phí, thuốc men, tiền công mất thu nhập của bị hại và người chăm sóc bị hại trong thời gian điều trị thương tích, tổn thất tinh thần với tổng số tiền là 10.000.000 đồng. Tại phiên tòa bị cáo nhất trí bồi thường cho bị hại số tiền 10.000.000 đồng. Hội đồng xét xử xét thấy, giữa bị cáo và bị hại đã thỏa thuận bồi thường được với nhau về các khoản như trên với tổng số tiền là 10.000.000 đồng. Xét việc thỏa thuận là hoàn toàn tự nguyện, không trái pháp luật nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[5] Về vật chứng vụ án:

Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã thu giữ:

- 02 đoạn gậy bi a dài 70cm, đường kính đầu to 02cm, đầu nhỏ 1.5cm;
- 01 đoạn gậy bi a dài 76cm, đường kính đầu to 1.5cm, đầu nhỏ 01cm;
- 02 đoạn gậy bi a dài 71cm, đường kính đầu to 1.5cm, đầu nhỏ 01cm;
- 01 đoạn gậy bi a dài 38cm, đường kính đầu to 1.5cm, đầu nhỏ 01cm;
- 01 đoạn gậy bi a dài 37cm, đường kính 01cm;
- 01 đoạn gậy bi a dài 29cm, đường kính 1.5cm;
- 01 ghế nhựa màu vàng (ghế bành nan quạt) sản xuất bởi công ty Song Long, bị gãy mất 01 chân ghế phía trước bên trái (từ sau về trước).

Xét thấy, đây là vật dụng không có giá trị; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không yêu cầu nhận lại nên Hội đồng xét xử tịch thu, tiêu hủy.

[6] Về án phí và quyền kháng cáo bản án:

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự có giá ngạch, lãi suất của số tiền bồi thường nếu chậm nộp theo quy định pháp luật và tuyên quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[7] Các vấn đề khác:

Đối với thương tích 01% ở cánh tay phải của Lý Thanh S do Ôn Văn D sử dụng ghế nhựa loại ghế tựa màu vàng gây nên không phải là hung khí nguy hiểm nên không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Ôn Văn D, hành vi của Ôn

Văn D chuyển đến Công an huyện Sơn Dương để xử phạt vi phạm hành chính theo quy định nên HĐXX không xem xét.

Đối với thương tích 1% ở gò má trái của Lý Thanh S, quá trình điều tra chưa xác định được bị can Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sơn Dương đã tách vụ án, tiếp tục điều tra làm rõ.

Đối với hành vi đánh bi a sát phạt nhau bằng tiền, quá trình điều tra không đủ căn cứ xác định cụ thể số tiền L và S sử dụng mục đích đánh bạc nên tiếp tục điều tra làm rõ có hình thức xử lý sau.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

I. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thanh T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

II. Về áp dụng điều luật và hình phạt:

Căn cứ điểm a, i khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thanh T **07 (bảy)** tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi thi hành án.

III. Về trách nhiệm bồi thường dân sự:

Áp dụng: Điều 48 Bộ luật hình sự; Điều 584, 585, 586, 590 và Điều 357, 468 Bộ luật dân sự năm 2015:

Ghi nhận sự thỏa thuận về việc bồi thường thiệt hại giữa bị cáo và bị hại cụ thể như sau: Bị cáo Nguyễn Thanh T phải có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại sức khỏe cho anh Lý Thanh S với tổng số tiền là 10.000.000 đồng (*Mười triệu đồng*).

Khoản tiền bồi thường dân sự kể từ khi bản án có hiệu lực pháp luật và người bị hại có đơn đề nghị thi hành án, nếu bị cáo chậm nộp thì hàng tháng phải chịu thêm khoản tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

IV. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu, tiêu hủy:

- 02 đoạn gậy bi a dài 70cm, đường kính đầu to 02cm, đầu nhỏ 1.5cm;
- 01 đoạn gậy bi a dài 76cm, đường kính đầu to 1.5cm, đầu nhỏ 01cm;
- 02 đoạn gậy bi a dài 71cm, đường kính đầu to 1.5cm, đầu nhỏ 01cm;
- 01 đoạn gậy bi a dài 38cm, đường kính đầu to 1.5cm, đầu nhỏ 01cm;

- 01 đoạn gậy bi a dài 37cm, đường kính 01cm;
- 01 đoạn gậy bi a dài 29cm, đường kính 1.5cm;
- 01 ghế nhựa màu vàng (ghế bành nan quạt) sản xuất bởi công ty Song Long, bị gãy mất 01 chân ghế phía trước bên trái (từ sau về trước).

(Tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan điều tra và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Sơn Dương lập ngày 05/8/2019).

V. Về án phí và quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 136, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

- Bị cáo phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 500.000 đồng (Năm trăm nghìn đồng) án phí dân sự có giá ngạch. Tổng số tiền án phí là 700.000 đồng (Bảy trăm nghìn đồng).

- Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại; người có QL, NV liên quan;
- VKSND huyện Sơn Dương;
- Công an huyện Sơn Dương;
- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- Trại tạm giam CA tỉnh TQ;
- Chi cục T.H.A DS huyện Sơn Dương;
- UBND xã nơi bị cáo cư trú;
- Lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

(đã ký)

Lê Tuấn Linh

